

5a Y]gYbWUcg]b'6Yf`]b. '5a dY`b'Ui » Yf  
? cbhfc`Y'Xi fW` ? fUVVY`h]YfY

5a Y]gYb`Y[ Yb']b'6Yf`]b'5a dY`b`U\ a . '6YfY]hg'&\$'5i gZ`Y  
Xi fW` '5a Y]gYbVYZU``]b'GhYi Yf[ Yf`hYb"K Ug'hi b'[ Y[ Yb'X]Y  
\_Y]bYb'? fUVVY`h]YfW`Yb3



9]b'i b[ YVYhYbYf'6YZU``. '5a Y]gYb'i bX']\fY  
5i gk ]f\_i b[ 'Ui Z'6Yf`]bg'5a dY`]bZfUghfi \_hi f

8]Y'5i gk ]f\_i b[ Yb'Y]bYg'\_Y]bYb'`bgY\_hg'Ui ZY]bY'; fc» ghUXh  
\_ÖbbYb'cZhi bhYfgW`Ämh'k YfXYb" `b'6Yf`]b'ZØ\fhY'Y]b  
i bYfk UfhYhYf'5a Y]gYbVYZU``ni 'Yfbgh\UZhYb'DfcV`Ya Yb'ja  
J Yf\_Y\ f"8]Y'\_Y]bYb'? fUVV`Yf'\UVYb']b'X]YgYa 'J\ f'VYfY]hg'&\$  
5a dY`Ub`U[ Yb`U\ a [ Y`Y[ hz']bXYa 'g]Y']b'X]Y'GhYi Yfi b[ g\_ÄghYb  
Y]bXfUb[ Yb'i bX'? i fngW`ØggY'j Yfi fgUW`hYb"

9]b'? Ua dZ'[ Y[ Yb'X]Y'BUhi f

5a Y]gYb'g]bX'ZØf'X]Y'i a k Y'h'k ]W`h][ žXcW`']\fY'Jcf`]YVY'ZØf  
k Ufa Y'i bX'hfcW\_YbY'c fhY'a UW`hig]Y'ni 'i b[ Yk c`hYb'; ÄghYb'ZØf

X]Y`hY\W.b]gW\Yb`GmghYa`Y`XYf`GhUXh"8]YgY`b`gY`\_hYbž  
]bgVYgcbXYfY`]b`XYf`NY]hi`a` : f0\`U\`fž]g]bX`U`\_h]j`i`bX`gi`W\Yb  
bUW`bYi`Yb`B]ghd`À`hYb" ? Uh\`Uf]bU`A`Uf]Yb\`U[`Ybž  
;`YgW\`À`ZhgZ0\`fYf]b`j`cb`b`ZfUg][`bU`ž`Y]bYf` : ]fa`Už`X]Y`X]Y  
5a`dY`Ub`U[`Yb`]b`6Yf`]b`VYhfYi`hž`\`Uh`ZY`gh[`Y`ghY`hž`XUgg`X]Y  
5a`Y]gYbghYi`Yf[`Yf`À`hY`Z0f`X]Y`5a`dY`b`ni`VY`]YVhYb`N]Y`Yb  
[`Yk`cfXYb`g]bX" 8]YgY` ;`Yf`À`hY`g]bX`i`bhYf]fX]gW\`a`]h`XYb  
5a`dY`a`UghYb`j`Yf`\_UVY`h`i`bX`ghYi`Yfb`X]Y`Y]bnY`bYb`G][`bU`Y`ž  
Yf`\_`À`fh]g]Y"K`Ybb`X]Y`5a`Y]gYb`0VYf`X]Y`gYbg]V`Yb`?`cb`hU`\_hY`]a  
b`bYb`fUi`a`X]Yg`GhYi`Yf[`Yf`À`hY`g`\_fUVVY`bž`\_Ubb`Yg`gW\`bY`ni  
Y]bYa`?`i`fngW\`i`gg`\_ca`a`Yb"

## 8]Y`DfcV`Ya`Uh]\_`XYf`F`YdUfUhi`f

b`XYb`Y`hnhYb`g]YVYb`A`cbUhYb`\_Ua`Yg`Ui`h`b`ZfUg][`bU`VYfY]hg`ni  
a`Y`fYfYb`5i`gZ`À`Ybž`k`cVY`]X]Y`b`gY`\_hYb`Z`cfXYfhYbž`XUgg  
Y`Y`\_hfc]gW\`Y`HY`]Y`]b`bYf\`U`V`k`Yb][`Yf`Ghi`bXYb`Ui`g[`Y`hUi`gW\`h  
k`YfXYb`a`i`gghYb"@Ui`h`A`Uf]Yb\`U[`Yb`ghY`h`Y`XcW\`X]Y`5VX]W\`hi`b[  
XYf`GhYi`Yf`\_`À`ghYb`Y]bY`<`YfUi`gZ`cfXYfi`b[`XUf" 8]YgY` ;`Yf`À`hY  
VYb`0h][`Yb`Y]bY`[`Yk`]ggY`@`Zn]f`\_i`Uh]cbž`i`a`b]W\`h`ni`0VYf\]hYb`ž  
gc`A`Uf]Yb\`U[`Yb"8`U\`Yf`\_Ubb`Y]bY`j`c`gh`À`bX][`Y`5VX]W\`hi`b[`b]W\`h  
YfZc`[`Yb"9`g`k`YfXYb`Y`XcW\`A`U»`bU\`a`Yb`Yf[`f]ZYbž`i`a`XYb  
5a`Y]gYb`XYb`Ni`[`Ub[`ni`YfgW\`k`YfYbž`i`bX`Yg`\_ca`a`h`Ui`W\`ni  
dfcZYgg]cbY`Yb`GW\`À`X`]b[`gVY`\_À`a`dZ`b[`ga`U»`bU\`a`Yb"

## 9]b`6`]W`\_`Ui`Z`X]Y`NU\`Yb

A`h]b]bg[`YgUa`h`&`%`),`5a`dY`Ub`U[`Yb`]b`6Yf`]b`]gh`X]Y`5bnU\`XYf  
j`cb`5a`Y]gYb`j`Yfi`fgUW\`hYb`5i`gZ`À`Y`bcW\`fY`Uh]j`[`Yf]b[`"6Y]  
b`À`YfYf`6YhfUW\`hi`b[`ghY`h]g]W\`Y`XcW\`X]Y` :`fU[`Yž`cV`X]Y  
ghY][`YbXYb`HYa`dYfUhi`fYb`]a` :`f0\`U\`f`hUhg`À`W\`]W\`ni`Y]bYa  
5bgh]Y[`X]Yg`5a`Y]gYbVYZU`g`Z0\`fYb" K`]f`k`]ggYb`b]W\`h[`YbUi`ž  
k`Ufi`a`X]Yg[`YgW\]Y\`hž`XcW\`X]YgY`5[[`fY[`Uh]cb`j`cb`b`gY`\_hYb`]b  
Y]bYa`UfW\]hY`\_hcb]gW\`Yb`?`cb`hYi`h]gh]VYgcf[`b]gYffY[`YbX`ž`gU[`h  
A`Uf]Yb\`U[`Yb`bUW\`XYb`\_]W\`"

## 9]b`5i`Zfi`Z`ni`f`5`W\`hgUa`\_Y]h

Hfc hn`XYf`DfcV`Ya Yž`X]Y`Xi fW`X]Y`5a Y]gYb`j Yfi fgUW`h`k YfXYbž  
[ UV`Yg`[ `ØW`]W`Yfk Y]gY`V]g`Yf`\_Y]bY`gW`k YfYb`! bZ`Y`ja  
GhfU» Ybj Yf`Y`f`Ui Z[ fi bX`j cb`5a dY`Ui gZ`Y`bž`X]Y`Ui Z`X]Y  
\_Y]bYb`? fUVVY`h]YfY`ni fØW`ni ZØ`fYb`g]bX`"8]Y`J Yf`Y`f`gg]W`Yf`Y]h  
V`Y]Vh`gca ]h[ Yk`À`f`Y]ghYhž`k`À`fYbX`X]Y`GhUX`hi bX`]`fY  
6Yk c`bYf`k Y]hYf`]b`\_fYUh]j`a ]h`XYf`BUhi f`i a [ Y`Yb`a`ØggYb`"  
8]Yg`\_ØbbhY`U`g`Y]b`k ]W`h][ Yf`@Yf`b`d`f`c`nYgg`ZØf`X]Y`Y`f`i bXYfhY  
bYi Y`i fVUbY`9b`h`k ]W`\_i b[ `j YfghUbXYb`k YfXYb`"

8Yf`J`cfZU`]]b`6Yf`]b`a U[ `Y]b`YfgW`Y]bYbž`XcW`Yf`j YfXYi`h]W`h  
X]Y`<YfUi gZ`cfXYfi b[ Ybž`X]Y`g]W`Ui g`XYa`Ni gUa`a Yb`YVYb`j`cb  
HYW`bc`c[ ]Y`i bX`BUhi f`Yf[ YVYb`"K`À`fYbX`X]Y`GhUX`ha U» bU`a`Yb  
Yf[ fY]žž`i`a`X]Y`5a dY`Ub`U[ Yb`ni`gW`ØhYbž`V`Y]Vh`X]Y`i fU[ Y  
cZYbž`k ]Y`Y]bY`bUW`U`h][ Y`?`cYI ]ghYbn`a ]h`XYf`BUhi f`Ui ggY`Yb  
\_Ubb`"

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b`!VYf`]b`"bYh